

**康樂及文化事務署**  
**第六輪防疫抗疫基金**  
**「註冊體育教練補助金」**

**《申請須知》**

**1. 簡介**

- 1.1** 因應疫情的發展情況，康樂及文化事務署(康文署)轄下的體育場地及體育機構的場地自本年1月初起須予以關閉，大部分康體活動均須取消，收入依靠從事體育訓練工作的教練大受影響。因此，政府將為合資格的體育教練提供額外\$10,000元的補助金，以協助他們渡過難關。
- 1.2** 康文署會透過體育總會及認可體育機構<sup>註</sup>執行有關計劃。體育總會及認可體育機構會負責審核教練申請資格(包括是否為該會註冊教練)。合資格的註冊教練須作出以下聲明：
- a 他們在2021年1月1日至2022年2月28日曾擔任的教練職務；
  - b 由於同一教練可在不同體育總會及認可體育機構註冊，他們須聲明並未向其他體育總會及認可體育機構作出申請；以及
  - c 他們沒有向教育局和勞工及福利局(勞福局/社會福利署(社署)作出在防疫抗疫基金最新一輪中相關興趣小組及課程導師補助金計劃或由政策創新與統籌辦事處及民政事務總署執行的臨時失業支援的申請。

**2. 申請資格**

申請者須：

- 為香港居民；及
- 為中國香港體育協會暨奧林匹克委員會(港協暨奧委會)轄下體育總會或認可體育機構的註冊教練(附件一)；及
- 提交證明文件，證明他們在2021年1月1日至2022年2月28日曾從事教練工作。如屬自僱人士，則須於申請表上就其教練工作作出聲明。

**3. 接受申請日期**

- 2022年2月28日至3月31日
- 本署在收到申請表格後約兩星期內，會以電話短訊向申請人確認收到有關的申請。
- 已遞交第五輪註冊體育教練補助金(申請期為1月20日至2月28日)的申請人士**必須**再次遞交第六輪註冊體育教練補助金的申請以供本署審批。

<sup>註</sup> 認可體育機構指現正接受康文署「體育資助計劃(個別活動)」資助的體育團體。

## 4. 申請程序

### 4.1 申請者可按以下流程申請資助：

#### 確定申請資格

申請者須：

- 為香港居民；及
- 港協暨奧委會轄下體育總會或認可體育機構的註冊教練；以及
- 持有證明文件，證明在2021年1月1日至2022年2月28日曾從事教練工作(如屬自僱人士，則須於申請表上就其教練工作作出聲明)



#### 填妥申請表格

- 填妥申請表格內所有資料。
- 從未成功經康文署申領或沒有遞交第五輪註冊體育教練補助申請，並以郵寄方式遞交表格的申請人，必須附上香港身份證副本及地址證明(見附件二)，以供核實。康文署會於核實後銷毀有關副本。
- 如申請獲批，政府會以支票把補助金郵寄予申請人。為免郵誤，請清楚並準確地填寫回郵地址。
- 附上相關工作證明文件；如屬自僱人士，則須於申請表上就其教練工作作出聲明。
- 在聲明欄作出聲明及**簽署**，確認申報的資料無誤，否則康文署將無法處理有關申請。
- 明白及同意「收集個人資料聲明」的內容。
- 已遞交第五輪註冊體育教練補助金(申請期為1月20日至2月28日)的人士，必須再次遞交第六輪註冊體育教練補助金(申請期為2月28日至3月31日)的申請，以供本署審批。



#### 遞交申請

- 申請者可：
  - i. 郵寄申請表及有關文件至新界排頭街 1-3 號康樂及文化事務署總部 3 樓(請在信封面註明「註冊體育教練補助金」計劃)；或
  - ii. 親身到康文署各分區康樂事務辦事處遞交。詳細地址可參閱康文署網頁(<http://www.lcsd.gov.hk>)。

### 4.2 申請表格可從康文署網頁 (<http://www.lcsd.gov.hk>) 下載或到康文署各分區康樂事務辦事處<sup>1</sup>索取。

<sup>1</sup> 因應疫情關係，康文署各分區康樂事務辦事處的櫃檯服務可能會有所改動，詳情請留意康文署最新的公報

## 5. 資助發放安排

在一般情況下，康文署會於收到申請及所需文件後三個月內以電話短訊通知申請人申請結果，補助金將以支票發放予成功申請者。

## 6. 批核工作及其他事項

**6.1** 申請由康文署體育資助辦事處處理及批核，本署保留批核結果的最終決定權。

**6.2** 本《申請須知》所載金額或款項均指港元。

## 7. 《收集個人資料聲明》

### 7.1 收集個人資料目的

康文署及受政府委託處理「註冊體育教練補助金」計劃申請的體育總會／體育機構，將會使用你提供的個人資料<sup>2</sup>，以處理補助金計劃的申請，包括但不限於審批及／或調查你是否符合補助金計劃的資格、監察和檢討補助金計劃、處理有關補助金計劃的投訴、進行研究及調查、製備統計數字、履行法定職責等。你向康文署提供個人資料純屬自願。不過，如你未能提供所要求的個人資料，康文署可能無法處理你的申請。

### 7.2 可能獲轉移資料者

你所提供的個人資料，會按需要知道的原則提供給在／為康文署工作的職員。除此之外，該等個人資料亦可能會為上文第 7.1 段所述的目的而向下列機構／人士披露，或在下述情況下披露：

- (a) 其他機構／人士(例如教育局、民政事務局、勞福局及社署、政策創新與統籌辦事處、民政事務總署、體育總會/體育機構等)，如該等機構／人士有參與以下事項：
  - (i) 審批及／或評估上文第 1 段所述你向康文署提出的申請；
  - (ii) 上文第 7.1 段所述康文署向你提供的援助；或
  - (iii) 監察和檢討上文第 7.1 段所述你向康文署提出的申請，或製備統計數字<sup>3</sup>；
- (b) 處理投訴的機構（例如申訴專員公署、個人資料私隱專員公署、立法會等），如這些機構正在處理有關補助金計劃的投訴；

---

<sup>2</sup>根據《個人資料（私隱）條例》（第486章），個人資料指符合以下說明的任何資料－

- (a) 直接或間接與一名在世的個人有關的；
- (b) 從該資料直接或間接地確定有關的個人的身份是切實可行的；及
- (c) 該資料的存在形式令予以查閱及處理均是切實可行的。

<sup>3</sup>所得統計數字或研究結果，不會以識辨各有關資料當事人或其中任何人的身份的形式公布或提供予第三方人士。

- (c) 法律授權或法律規定須披露資料；或
- (d) 你曾就披露資料給予訂明同意。

### 7.3 查閱個人資料

根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)，你有權就康文署所持有有關你的個人資料提出查閱及改正要求。本署提供個人資料副本須收取費用。如需查閱或改正康文署所收集的個人資料，請向以下人士提出：

**職銜** : 部門保障資料主任  
**地址** : 新界沙田排頭街 1 - 3 號康樂及文化事務署總部 13 樓  
**網址** : <https://www.lcsd.gov.hk>

### 8. 聲明

申請者必須在申請表上親筆簽署該欄，以表明及保證申請表格內所有資料均盡其所知並確實無誤。任何失實的聲明均會導致整份申請無效。任何人故意捏造聲明，均有可能被起訴。

### 9. 查詢

如對「註冊體育教練補助金」計劃的申請有任何查詢，可致電(852) 2601 7473 向康文署查詢。

(如本申請須知的中英文版本有任何歧義，以中文版為準。)

**港協暨奧委會轄下體育總會 / 認可體育機構名單 (按英文字母排序)**

**List of NSAs under SF&OC / recognised SOs (in alphabetical order)**

	English	中文
1	Cheerleading Federation of Hong Kong (China) Limited	中國香港啦啦隊總會有限公司
2	China Hong Kong Mountaineering and Climbing Union Limited	中國香港攀山及攀登總會有限公司
3	Chinese Young Men's Christian Association of Hong Kong	香港中華基督教青年會
4	Cricket Hong Kong Limited	香港板球
5	Esports Association of Hong Kong Limited	香港電競總會有限公司
6	Handball Association of Hong Kong, China Limited	中國香港手球總會有限公司
7	Happy Valley Athletic Association Limited	愉園體育會有限公司
8	Health Qigong Association of Hong Kong, China Limited	中國香港健身氣功總會有限公司
9	Hong Kong Association of Athletics Affiliates Limited	香港田徑總會有限公司
10	Hong Kong China Swimming Association	中國香港游泳總會
11	Hong Kong Archery Association	香港射箭總會
12	Hong Kong Automobile Association	香港汽車會
13	Hong Kong Aviation Club Limited	香港飛行總會有限公司
14	Hong Kong Badminton Association Limited	香港羽毛球總會有限公司
15	Hong Kong Basketball Association Limited	香港籃球總會有限公司
16	Hong Kong Billiard Sports Control Council Company Limited	香港桌球總會有限公司
17	Hong Kong Boxing Association Limited	香港拳擊總會有限公司
18	Hong Kong Chess Federation Limited	香港國際象棋總會有限公司
19	Hong Kong China Bodybuilding and Fitness Association	中國香港健美總會
20	Hong Kong China Dragon Boat Association	中國香港龍舟總會
21	Hong Kong China Korfball Association Limited	中國香港合球總會有限公司
22	Hong Kong Chinese Amateur Swimming Association	香港中華業餘游泳聯會
23	Hong Kong Chinese Chess Association	香港象棋總會
24	Hong Kong Chinese Martial Arts Dragon and Lion Dance Association	香港中國國術龍獅總會有限公司
25	Hong Kong Christian Service	香港基督教服務處
26	Hong Kong Contract Bridge Association Limited	香港橋牌協會有限公司
27	Hong Kong Dance Federation Limited	香港舞蹈總會有限公司
28	Hong Kong DanceSport Association Limited	香港體育舞蹈總會有限公司
29	Hong Kong Darts Association	香港飛鏢會
30	Hong Kong Equestrian Federation	香港馬術總會
31	Hong Kong Federation of Roller Sports Limited	香港滾軸運動總會有限公司
32	Hong Kong Fencing Association	香港劍擊總會
33	Hong Kong Go Association Limited	香港圍棋協會有限公司
34	Hong Kong Golf Association Limited	香港高爾夫球總會有限公司
35	Hong Kong Ice Hockey Association Limited	香港冰球協會有限公司
36	Hong Kong Kart Club Limited	香港小型賽車會有限公司
37	Hong Kong Kendo Association Limited	香港劍道協會有限公司

	English	中文
38	Hong Kong Lacrosse Association	香港棍網球總會
39	Hong Kong Lawn Bowls Association	香港草地滾球總會
40	Hong Kong Miniature Football Association Limited	香港小型足球總會有限公司
41	Hong Kong Muay-Thai Association Limited	香港泰拳理事會有限公司
42	Hong Kong Netball Association Limited	香港投球總會有限公司
43	Hong Kong Paralympic Committee & Sports Association for the Physically Disabled	香港殘疾人奧委會暨傷殘人士體育協會
44	Hong Kong Rope Skipping Association, China Limited	中國香港跳繩總會有限公司
45	Hong Kong Rugby Union	香港欖球總會
46	Hong Kong Sailing Federation	香港帆船運動總會
47	Hong Kong Shooting Association	香港射擊聯合總會
48	Hong Kong Shuttlecock Association Limited	香港足毬總會有限公司
49	Hong Kong Skating Union Limited	香港滑冰聯盟有限公司
50	Hong Kong Softball Association	香港壘球總會
51	Hong Kong Sports Association for Persons with Intellectual Disability	香港智障人士體育協會
52	Hong Kong Sports Association of the Deaf Company Limited	香港聾人體育總會有限公司
53	Hong Kong Squash	香港壁球總會
54	Hong Kong Taekwondo Association Limited	香港跆拳道協會有限公司
55	Hong Kong Tai Chi Association	香港太極總會
56	Hong Kong Teachers' Association	香港教師會
57	Hong Kong Tenpin Bowling Congress Limited	香港保齡球總會有限公司
58	Hong Kong Triathlon Association Limited	香港三項鐵人總會有限公司
59	Hong Kong Tug-of-War Association Limited	香港拔河運動總會有限公司
60	Hong Kong Flying Disc Federation	香港飛盤總會
61	Hong Kong Underwater Association Limited	香港潛水總會有限公司
62	Hong Kong Water Ski Association Limited	香港滑水總會有限公司
63	Hong Kong Woodball Association Limited	香港活木球協會有限公司
64	Hong Kong Wushu Union Limited	香港武術聯會有限公司
65	Hong Kong, China Gateball Association Co. Limited	中國香港門球總會有限公司
66	Hong Kong, China Rowing Association	中國香港賽艇協會
67	Kowloon Miniature Football Association Limited	九龍小型足球總會有限公司
68	Orienteering Association of Hong Kong Limited	香港定向總會有限公司
69	Physical Fitness Association of Hong Kong, China Limited	中國香港體適能總會有限公司
70	Sail Training Association of Hong Kong Limited	香港風帆訓練協會有限公司
71	Sports for all Confederation of Hong Kong China Limited	中國香港群眾體育聯會有限公司
72	South China Athletic Association	南華體育會
73	The Chinese Football Association of Hong Kong Limited	香港華人足球聯會有限公司
74	The Citizen Athletic Association Limited	公民體育會有限公司
75	The Cycling Association of Hong Kong, China Limited	中國香港單車總會有限公司
76	The Gymnastics Association of Hong Kong, China	中國香港體操總會

	English	中文
77	The Hong Kong Baseball Association Limited	香港棒球總會有限公司
78	The Hong Kong Canoe Union Limited	香港獨木舟總會有限公司
79	The Hong Kong Football Association Limited	香港足球總會有限公司
80	The Hong Kong Hockey Association	香港曲棍球總會
81	The Hong Kong Life Saving Society	香港拯溺總會
82	The Hong Kong Society for the Deaf	香港聾人福利促進會
83	The Hong Kong Table Tennis Association Limited	香港乒乓總會有限公司
84	The Hong Kong Tennis Association Limited	香港網球總會有限公司
85	The Hong Kong Weightlifting and Powerlifting Association Limited	香港舉重健力總會有限公司
86	The Hong Kong Winter Swimming Association	香港冬泳會
87	The Judo Association of Hong Kong, China	中國香港柔道總會
88	The Karatedo Federation of Hong Kong, China Limited	中國香港空手道總會有限公司
89	The New Territories Regional Sports Association	新界區體育會
90	The Outward Bound (Alumni) Association of Hong Kong Limited	香港外展訓練學校同學會有限公司
91	The Scout Association of Hong Kong	香港童軍總會
92	Volleyball Association of Hong Kong, China Limited	香港排球總會有限公司
93	Windsurfing Association of Hong Kong	香港滑浪風帆會

### 可接納的地址證明

未曾成功經康文署申領本補助金申請人須附上地址證明文件的正本或副本，否則康文署可以不接受有關的補助金申請。

可接納為地址證明的文件是由下列任何一間機構在申請日前三個月內發出，並清楚顯示申請人姓名、地址、發函機構名稱及發函日期的文件、收費單或通知書。影印本、傳真本及數碼式列印版本均可接受。

(一) 水/電/煤/中央石油氣供應商（不包括中央石油氣營運商）收費單或發票；

(二) 固網電話/流動電話/收費電視/互聯網收費單；

(三) 銀行、持牌放債人、保險公司或強積金核准受託公司發出之結單或通知書；

(四) 政府部門或司法機構（法庭）發出之文件：

**例如：**繳稅通知書、徵收差餉及/或地租通知書、償還學生貸款通知書；

(五) 本地大學或可頒授學位的高等教育院校發出的文件或收費單；

(六) 由稅務局加蓋釐印的有效租約(不需三個月內簽訂，但遞交申請當日必須在租約有效期內)；或

(七) 下列公營機構發出的收費單、通知書或其他文件：

- 醫院管理局
- 香港房屋委員會
- 香港房屋協會
- 香港考試及評核局